



加拿大雅斯郡華人協會

ESSEX COUNTY CHINESE CANADIAN ASSOCIATION

1420 Tecumseh Road East, Windsor, Ontario N8W 1C1

Tel: (519) 252-6621

Fax: (519) 252-1320

E-mail: info@eccca.net

website: www.eccca.net

## 華協會二零一二年十月份會報

### 會長的話

我將向各位報導過去三個月華協會成功舉辦了的各項社區活動詳情，目前我們也正在籌備秋季新的活動計劃。在這裏我代表幹事會向所有積極支持和參與協會活動的會員們和義工們表示衷心感謝。

圖書館以及會所後部的裝修已經全部完成，為協會活動運作增加了更多空間。裝修工程是在建築委員會監督下由 Artisan Home Improvements 和 Victor Mechanical Contractors 負責。裝修費用\$12,500.00。感謝雷啟霆幫忙安排協調裝修事務，也感謝會員們(陳蔭基, 馮雁薇, 黃淑芸, 甘慧珍, 黃國樑, 林培偉, 陳英德, 鄭有華等人)油漆。如果您還沒有看到會所新貌，歡迎您來參觀。另外我們正在計劃更換前門大窗，將加上會所名稱和燈光在窗戶上。

為了更好地了解聯邦政府的多元文化政策，溫莎各華人社區派出代表參加 2012 年 8 月 1 日與多元文化部秘書，國會議員梁中心召開的座談會。他們是雅斯郡華協會會長、大溫莎中國人協會會長、中華公所會長以及黃國樑, 林培偉, 雷啟霆和劉洪枝。在會上我們提出溫莎和雅斯郡地區華人長者的居住問題及長期護理需求。梁議員對此做了筆錄，并表示將對這些需求採取相應措施。

大溫莎中國藝術學院在 9 月版的溫莎大眾時報上對本協會 8 月 26 日退伍軍人表彰紀念活動的報導有誤，就此我們已會晤了學院的代表。這篇文章誤導讀者認為是該學院有份與本華協會共同舉辦該項重要的社區活動。事實上學院只是受邀出席并派出舞蹈助慶。與藝術學院代表會晤后，學院向華協會正式發函表示道歉。為正視聽本會另在溫莎華報提供了詳細報導。

協會會員及朋友們在 9 月份參加了兩次社區義行/義跑來為健康研究基金會和本地醫院籌款。松柏中心也會在 9 月份舉辦了兩次長者活動。很多會員及其它社會團體人士也齊來參加。請參閱附隨的松柏中心 2012 年活動單章獲取更多信息。恭請抽空參加我們在 12 月 1 日舉辦義工感謝日和在 12 月 16 日星期日舉行的週年大會及聖誕慶祝聚餐。

徐康 敬上

\*\*\*\*\*

### 中華村與多元文化節

中華村已於 6 月 23 日星期六及 6 月 24 日星期日向公眾開放舉辦多元文化節。這兩日的慶祝活動都以醒獅和舞龍開始。很多會員和其他社區友人都來參觀中華村并欣賞了太極、中國傳統舞蹈、器樂、歌曲以及中

國工夫的文化表演。兒童則有各式各樣的臉譜描繪。順風酒樓為這次活動負責食品。感謝負責人黃國樑和馮燕薇以及眾多義工的辛勤付出，是他們使活動得以成功。

### 加拿大日遊行

今年 7 月 1 日星期日，中華公所、大溫莎中國人協會以及雅斯郡華協會代表溫莎華人社區參加加拿大日遊行活動。華協會的舞龍隊、中國人協會的腰鼓隊以及中華公所的鑼鼓隊是華人隊伍的領隊先鋒。各人遊行后在華協會享用午餐。十分感謝李建國和松柏中心委員會對活動的大力協助。

### 八月份社區活動

為了紀念廢除不平等移民法案 65 週年，華協會於 8 月 26 日星期日在 Givovanni Caboto Club 舉辦了紀念晚會，並表彰溫莎市已故六位華裔退伍軍人。約有 300 人次參加，包括國會議員 Brian Masse 先生，加拿大退伍軍人事務處代表 Nadine Ubene 女仕，退伍軍人家屬代表以及來自中華公所、大溫莎中國人協會和大溫莎中國藝術學院的代表。晚會首先於當日下午 5:30 開始自助晚餐，接著對六位已故華裔退伍軍人進行表彰紀念。這六位已故退伍軍人是 Benny, Peter and Edward Lee 兄弟, George and Joseph Hong 兄弟和 Eric Lee。華協會會長徐康為來賓致歡迎詞。在會上 Brian Masse 議員和 Ubene 女仕為軍人家屬頒發紀念狀。他們高度讚揚華協會舉辦這紀念晚會的成績。繼紀念儀式之後，跟着是由各個社區團體帶來的多元化文藝表演。此次活動的成功是籌委會和義工們共同努力的成果。特別感謝林培偉，馮燕薇, Sungee John, 李玉翠及 Micheline Li-Wan-Po, 他們為籌備活動花了不少時間，做了很多準備工作。

紀念晚會之後，加拿大退伍軍人事務處給華協會來函對這個重要的活動予以肯定並給與資助。對此我們衷心感謝。華協會將在今秋植樹一株以紀念六位以故華裔退伍軍人。

### 松柏中心

松柏中心 9 月 8 日星期六第一次在華協會舉辦活動，有 80 多人參加。退休醫生邵偉強為大家進行健康講座。應聽眾需求，以後將會繼續舉辦類似講座。活動安排下午六時晚餐，七時半后有娛樂節目。此外在 9 月 30 日星期日舉辦了中秋慶祝晚會，約有 60 人參加。大家一起度過了一個充滿歡樂的夜晚。在此多謝松柏中心委員會的出色服務。請參閱附隨單章了解更多活動信息。

### 暑期學生工

在政府資助下，華協會聘請了兩名暑期學生工。Ran(Michael) Chen 是一名大學電腦工程科學生，他負責把華協會網站設計得更加實用和容易使用。為將來進一步提高網站設計收集其他資料。Allison Li 是一名剛畢業的高中生，也將是護校一年級學生。她協助處理各項辦公室雜務，比如更新各種數據資料、華商指南以及電腦文案等。我們對這兩位學生的工作很滿意，認為他們達到了政府對暑期學生工的要求。更重要的是，他們獲得了寶貴的工作經驗。感謝尤月梅女士付出時間來協助兩位學生。

### 年度高爾夫球比賽

8 月 22 日星期三華協會在 Sutton Creek 球場舉辦一年一度的高爾夫球比賽。有 81 名球手參加，其中有 15 位是華協會會員。我們很榮幸，每年都有球手重返參加比賽。賽後在順風酒樓舉辦晚宴。像往年一樣，羅英權伉儷又為大家獻上美味佳餚。在晚宴進行時還舉辦了抽獎活動。

我們衷心感謝以下贊助商：

企業贊助商—Circle 5 Tool & Mold and Roth Mosey Chartered Accountants

球洞贊助商—Circle 5 Tool & Mold, Dominant Mold Duplicating Inc., Facca Incorporated, Gemite Products Inc., Golder Associates, Stantec Consulting Ltd.

多謝各位獎品贊助商為比賽提供獎品。我們也十分感謝以下義工，他們是徐康，羅英權，Sam Lau, Eddie Chan, 黃德嘉，徐胡栢鏗，馮燕薇，陳英德，及 George Hong.

這次活動為協會籌集到資金大約\$6,500。確實數目將在會計師審核後公佈給大家。

### **CIBC 義跑活動及紀念 Dr. Michael Li 義行活動**

華協會會員及他們的朋友參與了兩項與健康有關的資金籌集活動。紀念 Dr. Michael Li 義行活動(目的為溫莎地區醫院籌款)於 9 月 29 日舉行，然後 CIBC 為乳腺癌研究基金籌款義跑活動於 9 月 30 日星期日舉行。很高興告訴大家，從這兩項活動中我們分別籌到資金\$370(Dr. Lai)和\$3,198(CIBC)。感謝所有捐款者的慷慨捐贈。加拿大乳腺癌研究基金會對我們積極參與活動表示衷心感謝。李玉翠帶領組織 CIBC 義跑活動十分成功。我們也非常感謝以下 14 位義跑隊員，他們是徐康，徐胡栢鏗，李玉翠及兒子 Sebastien, 黃德嘉及夫人 Siu Ling le, 張秀慧及她的狗 Mia, Judy and Carly Butler, 許明，馮群心，梁天澤，Nadine Ubene 與她的兄弟 Michael Adams.

### **義工感謝日—12 月 1 日星期六**

一直以來很多會員默默地獻出寶貴時間和精力來幫助協會舉辦各項活動工作。我們誠摯邀請他們參加 12 月 1 日在協會舉辦的義工感謝日。活動於下午 1:00. 開始，6:00. 晚餐。娛樂節目包括跳舞、麻將以及卡拉 OK。所有義工參加一切費用全免，非義工人員需交晚餐費用\$10.00。華協會已舉辦的 2012 年各項活動包括農曆新年籌款晚會、敬老新年晚餐、Bingo、中華村、加拿大日遊行、高爾夫球日、8 月 26 日社區活動、會所裝修以及松柏中心活動，凡協助這些活動的義工們請於 11 月 15 日前與尤月梅登記。我們一直極其需要義工來協助支持協會活動，有意者請與廖樹棠聯系。

### **週年大會及聖誕慶祝聚餐—12 月 16 日星期日**

我們誠意邀請所有會員出席參加 12 月 16 日的週年大會。您的參與對華協會的成功是十分重要。我們將要提名和選出 2013 年協會幹事成員。幾位現任幹事已滿兩年任期(甚至兩度任滿)。如果大家仍希望他們繼續為協會効力，必須經過會眾重新選舉才能生效。此外幹事會期待大家對協會目前以及將來發展方向提出寶貴意見和建議。大會程序暫定如下：

1:00 to 4:00 p.m. --社交時間

4:00 to 5:45 p.m. --會長報告、協會幹事提名及選舉、財務報告及討論

6:15 to 7:30 p.m. --晚宴

7:30 to 11:00 p.m. --娛樂

**協會課程**

星期一 -	7:30 to 9:30 p.m.	社交舞班 第一小時：排舞      第二小時：交誼舞
星期二 -	6:30 to 8:30 p.m.	國語班
星期四 -	7:30 to 10:30 p.m.	標準國際舞蹈班
星期五 -	7:00 to 11:00 p.m.	橋牌俱樂部
	7:30 to 9:30 p.m.	書法班(暫停)
星期六 -	10:00 to 12:00 noon	健身舞蹈班
星期日 -	9:30 to 11:30 a.m.	太極班
	1:00 to 3:00 p.m.	合唱團
	3:30 to 5:00 p.m.	瑜珈班

**2012 年協會幹事成員表**

會長	- 徐康
第一副會長	- 陳永健
第二副會長	- 李建國
財務	- 梁天澤
秘書	- 李玉翠
理事	- 馮燕薇
理事	- 廖樹棠
理事	- 黃國樑
理事	- 張秀慧
理事	- 黃德嘉

**捐贈者名單：****感謝以下慷慨捐款的會員：****會所改建捐款 由 2012 年七月至九月**

林兆榮	\$200.00	葉志威	\$200.00
黃國樑	\$200.00	馮燕薇	\$200.00
李玉翠	\$200.00	Bob Edwards	\$ 80.00
劉洪枝	\$200.00		

**協會運作經費由 2012 年七月至九月**

雷鳳儀	\$111.00	梁天澤	\$100.00
陳念劬	\$ 20.00		

